

CERTIFICADO DE GARANTIA

A METALÚRGICA ALBACETE IND. E COM. LTDA, certifica estar entregando um produto em perfeitas condições de uso e adequado aos fins que se destina. Todo e qualquer defeito de fabricação poderá ser reclamado ao revendedor autorizado, dentro do prazo máximo de um ano a contar da data da emissão da respectiva nota fiscal de venda, correndo por conta do adquirente as despesas de transporte até a fábrica, à Rua Xavantes, 120, bairro Meudon, Teresópolis - RJ.

Fica sem efeito a presente garantia, se o produto sofrer danos provocados por acidentes, uso indevido, maus tratos, agente da natureza ou instalação em rede elétrica em desacordo com as instruções do presente manual.

Verifique o estado do seu SPA no ato do recebimento. Avarias ocorridas durante o transporte também não são cobertas pela Garantia Albacete.

OBS.: Reservamo-nos o direito de alterações no projeto sem prévio aviso.

REVENDEDOR:		
CLIENTE:		
ENDEREÇO:		
CIDADE:	N. FISCAL:	
DADOS DO FOUIPAMENTO:		

Nossos revendedores estão autorizados a prestar assistência técnica. Caso não seja satisfatório este atendimento, queira comunicar-se com a COMISSÃO DE ASSISTÊNCIA AO CONSUMIDOR da METALURGICA ALBACETE IND. E COM. LTDA, pelo telefone (021) 742-4450.

Metalúrgica Albacete Ind. e Com. Ltda.

METALÚRGICA ALBACETE IND. E COM.

Rua Xavantes, 120 - Meudon - Teresópolis - RJ - CEP: 25976-030 PABX: (021) 643-8787 - FAX: (021) 643-1787 e-mail: info@albacete.com.br - home page: http://www.albacete.com.br



SPAS Marbella LX e GLX

Trifásico



MANUAL DO PROPRIETÁRIO



Os SPAS Marbella são construídos em resina de poliéster reforçada com fibra de vidro e acabamento com geolcoat isoftálico, apresentados em dois modelos : Marbella LX e Marbella GLX , e poderão ser fornecidos com gabinetes de madeira ou prontos para receber o acabamento que o cliente desejar.

CARACTERÍSTICAS

SPA Marbella LX:	SPA Marbella GLX:	
Dimensões : 2.0 x 2.0 x 0.93 m	20 x 2.20 x 1.00 m	
Capacidade: 1.200 l.	1.600 I.	
Peso total cheia: 1.500Kg.	2.000Kg.	
Bomba p/ hidro : 3/4CV Trif.	1 CV Trif.	
Bomba p/hidro/filtro/aquec. : 1CV Trif.	1CV Trif.	
Hidro - jatos : 10	12	
Filtro : Cartucho de poliéster	Cartucho de poliéster	
Aquecedor : 9 KW	9 KW	
Uso: até 5 pessoas	até 7 pessoas	

Um Painel de Comando contendo: Quatro Comandos Pneumáticos, uma Lâmpada Piloto, um Controle Digital de Temperatura e Termômetro (figura 1).

Um Quadro Elétrico contendo: Um Disjuntor Diferencial DR Trif. de alta sensibilidade – 30 AM (para proteção contra fuga de corrente – ABNT 5410), uma Contatora para Controle Geral, duas Contatoras

para o Aquecedor, com proteção termica para motores trifásicos , um Transformador 220/12V e quatro Interruptores Pneumáticos (figura 2);

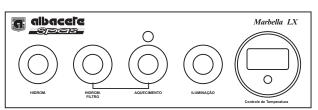


Figura 1

Assentamento:

O SPA deverá ser instalado sobre um piso nivelado* e resistênte ao peso total do SPA cheio. A instalação deverá ser feita de modo que o SPA fique apoiado em sua base nunca suspenso pelas bordas , pois estas não suportam o peso do mesmo. (Fig. 4)

Nos casos onde o acabamento é feito pelo cliente , deverá ser feito visitas para a bomba e o aquecedor.

* É importante que o piso esteja bem nivelado para o perfeito encaixe da aba do spa sobre o gabinete de madeira.

IDENTIFICAÇÃO DOS DEFEITOS		
DEFEITOS	PROVÁVEIS CAUSAS	
OS BOTÕES DE CONTROLE NÃO FUCIONAM	 Falta energia elétrica Os disjuntores do quadro geral de distribuição ou do quadro elétrico de seu SPA estão desligados Você pode ter acionado vários botões muitas vezes ao mesmo tempo. Aguarde cerca de um minuto e tente novamente. 	
AQUECEDOR NÃO FUNCIONA	- O botão de aquecimento não foi ligado - A temperatura acionada no termostato é inferior a temperatura atual da água - O interruptor de aquecimento pode estar defeituoso - A resistência do aquecedor está queimada - O termostato está com defeito	
A ÁGUA ESTÁ SUJA	 O cesto coletor da coadeira pode estar obstruído O cartucho de filtração deve estar sujo O tratamento químico da água não deve estar sendo feito ou foi realizado de maneira inadequada O tempo destinado a filtração da água é insuficiente É necessário realizar uma drenagem devido ao acúmulo de impurezas 	
O NÍVEL DA ÁGUA ESTÁ DIMINUINDO RAPIDAMENTE	 Pode estar ocorrendo vazamento nas tubulações e nas bombas O registro de drenagem da água pode estar aberto Excessivo derramamento de água 	
OS DISPOSITIVO DE HIDROTERAPIA ESTÃO COM OS JATOS FRACOS	 Obstrução de bicos de hidro As grades dos dispositivos de sucção podem estar obstruídas O cesto coletor da coadeira pode estar sujo, necessitando de limpeza imediata O cartucho do filtro pode estar sujo A voltagem pode estar baixa A motobomba pode estar com defeito 	
A MOTOBOMBA ESTÁ COM RUÍDO	Os rolamentos do motor podem estar com defeito Pode haver sujeira dentro da bomba O motor pode estar raspando no corpo da bomba	



INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA:

Para que você e sua família possam ter o máximo de satisfação, conforto e segurança ao utilizar seu SPA Marbella, observe as instruções abaixo:

- 1º Crianças correm o risco de afogamento. Por isso, não permita que utilizem o SPA Marbella desacompanhadas ou sem a supervisão de um adulto.
- 2º Conforme descrito na página 6 deve ser feito um aterramento adequado de seu SPA Marbella a fim de evitar um choque elétrico.

Deve-se fechar o acesso às motobombas e ao quadro elétrico, a fim de evitar o acesso indevido. Além disso, NUNCA UTILIZE SEU SPA MARBELLA SE OS DISJUNTORES COM DISPOSITIVO DR ESTIVEREM DESARMANDO.

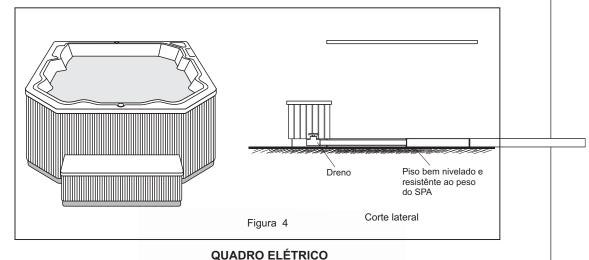
- 3º Equipamento metálicos situados até 1,5m do SPA Marbella devem ser interligados entre si (ligação eqüipotencial) ao mesmo terra que está ligado ao quadro elétrico.
- OBS.: Não utilize aparelhos ligados a rede elétrica a menos de 1,5m do SPA Marbella. Nenhum aparelho de iluminação pode ser instalado sobre e a menos de 1,5m do SPA Marbella.
- **4º** Antes de entrar no SPA Marbella, o usuário deve verificar a temperatura da água no termômetro do painel de controle. Temperaturas da água de até 38º C são consideradas seguras para adultos saudáveis, se o limite de permanência ficar entre 10 e 15 minutos. Na verdade, o organismo de cada pessoa reage diferentemente a elevação da temperatura corpórea, sendo uma consulta prévia a seu médico a maneira mais segura de utilizar com conforto e de maneira saudável o SPA Marbella nestas condições.

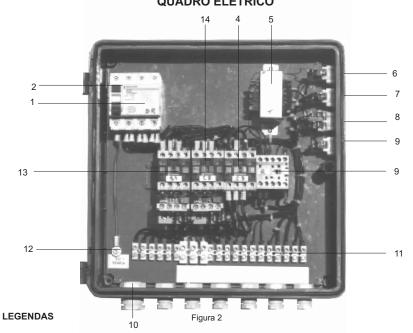
Temperaturas abaixo de 35° C são recomendadas para permanência por período mais prolongado de tempo, sendo também recomendadas para crianças pequenas. Vale ressaltar que temperaturas elevadas da água podem prejudicar o desenvolvimento fetal durante os primeiros meses de gravidez, por isso gestantes devem consultar seu médico, caso queiram utilizar o SPA Marbella em temperaturas acima de 35°C.

5º - O consumo de bebidas alcoólicas e de alguns medicamentos podem afetar a capacidade do organismo de suportar elevadas temperaturas da água e produzir efeitos como sonolência, alteração dos batimentos cardíacos e da pressão sanguínea.

Caso o usuário perca a consciência durante a utilização do SPA Marbella, pode sofrer afogamento. Por

- **6º** Pessoas diabéticas, com problemas cardíacos, hipertensas ou com pressão sanguínea baixa devem consultar seu médico antes de fazer uso do SPA Marbella.
- **7º -** Mantenha-se afastado dos dispositivos de sucção por pelo menos 30 cm. Os usuários com cabelos abaixo do ombro devem prendê-los ou utilizar tocas de banho.
- 8º Entre e saia do SPA utilizando o degrau (figura 4).





- 1 Interruptor DR 30 AM
- 3 Contatora comando
- 5 Transformador
- 7 Interruptor pneumático bomba hidro/filt/ aquecedor
- 9 Interruptor pneumático minirefletor
- 10 Prensa cabo
- 12 Conector terra

- 2 Botão comando DR
- 4 Contatora aquecedor
- 6 Interruptor pneumático bomba de hidro
- 8 Interruptor pneumático aquecedor
- 11 Barra conectores
- 13 Contator Bomba/Hidro
- 14 Contatora Hidro/Filtro/Aquecedor

9



INSTALAÇÃO ELÉTRICA:

É necessário providenciar uma rede de alimentação independente, desde o quadro geral de distribuição, de 220V, 60 amp, trifásica, usando um cabo elétrico 10 mm² até uma distância máxima de 15 m; conectar em dois disjuntores termomagnéticos e no SPA Marbella. Ligar no dispositivo DR localizado no quadro

ATERRAMENTO:

O aterramento deve ser efetuado por uma pessoa capacitada. Ele é imprescindível para evitar choques

Efetue o aterramento do SPA conectando um fio de 10 mm² de secção ao ponto localizado na figura 6, proveniente de um sistema de aterramento que obedeça a norma NBT 5410 (constituído de astes, tubos de aterramento ou de outros sistemas previstos).

Vale ressaltar que todos os elementos metálicos situados a 1,5 m de distância do SPA devem ser interligados e aterrados entre si (ligação equipotencial).

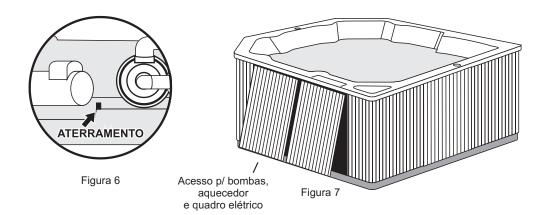
Importante: não usar o neutro da instalação como fio terra.

CUIDADOS:

- 1º A INSTALAÇÃO MAL FEITA E O ATERRAMENTO INCORRETO PODEM CAUSAR CHOQUE ELÉTRICO FATAL
- 2º Não ligue os disjuntores do quadro geral de distribuição enquanto o SPA Marbella não estiver com água cobrindo os hidrojatos superiores.
- 3º O DR está protegendo a instalação contra eventuais fugas de corrente. Mensalmente, você deverá apertar o botão que se encontra em cima do disjuntor DR, a fim de desligá-lo. Se o disjuntor não desligar, chame a assistência técnica para averiguação. A assistência técnica também deverá que ser chamada se o disjuntor (DR) não aceitar o religamento.

NÚNCA INSISTA QUANDO ACONTECER QUALQUER UMA DESTAS ANOMALIAS. CHAME A ASSISTÊNCIATÉCNICA.

Atenção: Ao remover os painéis (Fig. 7), puxe-os para cima e para trás com cuidado devido ao seu peso.



FUNCIONAMENTO:

- 1º Encha o SPA Marbella com uma mangueira até cobrir os dispositivos de hidromassagem, considerando que a água deverá ficar no nível ilustrado pela figura 8, quando o SPA estiver sendo usado. Este nível deverá ser sempre mantido. Após o uso, deve-se repor a quantidade de água evaporada;
- 2º Ligue os disjuntores do circuito de alimentação;
- 3° Aperte o botão hidromassagem;
- 4º Aperte o botão hidromassagem/filtro;

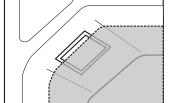


Figura 8 - Nível da água do SPA em uso

- 5º Aperte o botão aquecedor, se necessário. Caso aperte o botão aquecedor, uma luz será acesa, indicando que o mesmo encontra-se ligado (se por ocasião do começo da operação a luz estiver acessa, aperte o botão a fim de provocar o apagamento da mesma);
- 6º Ajustar a temperatura da água no painel se for necessario trocar o parâmetro registrado;
- 7º Verificar a qualidade da água (ver pág. 8).

OBS: NUNCA LIGUE OS DISJUNTORES DO QUADRO GERAL SEM QUE A ÁGUA DENTRO DO SPA ESTEJA NO NÍVEL RECOMENDADO, POIS PODE HAVER DANOS NAS BOMBAS, AQUECEDOR E ATÉ UM INÍCIO DE INCÊNDIO.

AJUSTE NO PAINEL DA TEMPERATURA DA ÁGUA;

- Pressione 😉 por 1 segundo até aparecer 🕒 Aparecerá a temperatura de controle ajustada.
- e, quando pronto, pressione 🛐.







Diferencial de temperatura (histerese) e modo de operação:

- Pressione simultaneamente as teclas por 5 segundos até aparecer dif . Aparecerá o diferencial ajustado.
- Utilize as teclas ♥ e ♠ para alterar o valor e, quando pronto, pressione 🛐
- Agora defina o modo de operação:
- para refrigeração.
- **FIGU** para aquecimento.
- Utilize as teclas a e para selecionar o modo. Após selecionado, pressione



COADEIRA-FILTRO:

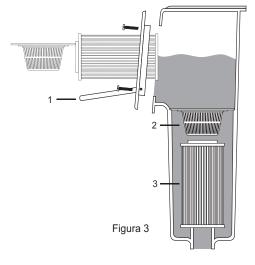
A COADEIRA é essencial para retirar as impurezas da superfície da água, compondo-se das seguintes partes:

- **1 -** Barragem: Proporciona o fluxo superficial da água
- **2 -** Cesto coletor: Retém as partículas

maiores: folhas e insetos, entre outras, evitando que cheguem à bomba.

Deve ser limpo periodicamente.

3 - Cartucho: Filtra a água. Inspecione-o diariamente.



LIMPEZA DO CARTUCHO:

Para limpar o cartucho do filtro proceda conforme ilustrado na figura 3. Abra a portinhola , retire o cesto coletor e puxe o cartucho para cima e para fora. Limpe-o abrindo as dobras e lavando-as com o auxílio de uma mangueira . Se o cartucho estiver co gordura ou óleo , coloque-o em um balde mergulhado numa solução de detergente em pó para lavar louças durante uma hora . Em seguida , lave com mangueira.

Obs. : É importante utilizar luvas de borracha , a fim de evitar contato direto do detergente com a pele.

LIMPEZA DO SPA:

Para limpar o seu SPA, basta usar um detergente líquido, neutro, não abrasivo ou álcool isopropílico. **Não use agentes de limpeza abrasivos.** Para proteger e restaurar o brilho da superfície poderá ser usada cera polidora automotiva.

LIMPEZA DA BORDA DO SPA:

Use um limpador para borda de piscinas. Este agente de limpeza deve ser dilúido em água e aplicado com um pano macio . Use o produto parcialmente em pequenas quantidades , a fim de evitar prejuízo a qualidade da água no SPA..

OBS. : Se a linha do nível da água estiver muito manchada , é aconselhável baixar o nível da mesma em cinco a sete centímetros antes da limpeza. Posteriormente , eleve novamente o nível da água.

Os produtos químicos utilizados para tratamento da água, a entrada na banheira com os pés sujos e o uso de perfumes, entre outros, podem produzir acúmulo de impurezas que o filtro não é capaz de remover, tornando a água turva. Para tal, você deve drenar seu SPA Marbella.

IMPORTANTE: Se você ficar mais de uma semana sem usar o seu SPA Marbella terá que esvazia-lo, (o fabricante não possui controle sobre o tratamento da água que cada cliente realiza) o que pode causar danos a superfície do mesmo .

Para fazer a drenagem de seu SPA Marbella desligue os disjuntores localizados no quadro geral. Em seguida, abra o registro do dreno situado abaixo do degrau (figura 4).

AQUECIMENTO:

Para ligar o aquecedor, o usuário deverá primeiramente ligar o sistema de hidro filtro (sistema que aciona 4 hidrojatos de água e o filtro), pois o aquecedor só funciona após este sistema ter sido ligado. Em seguida, ao ligar o aquecedor, uma luz vermelha acenderá indicando que a operação foi executada.

O aquecedor do SPA Marbella tem capacidade de 8KW de potência e a cada 10 minutos eleva a temperatura em 1 $^{\circ}$ C.

A QUALIDADE DA ÁGUA:

A qualidade da água é extremamente importante para o bom uso do SPA Marbella (sempre que possível troque-a após o uso). Para fazer o tratamento da água use produtos que promovam a **desinfecção** da mesma, controlando a quantidade de bactérias, algas, etc. Existem no mercado bactericidas apropriados para o tratamento do seu SPA, use-os consultando as instruções do fabricante.

CUIDADO: O uso do cloro pode causar danos à superfície do SPA.

A neutralização da Acidez é importante para garantir um banho livre de irritações nos olhos e na pele. É conseguida através do uso de produtos apropriados, devendo o PH da água ser mantido entre 7,2 e 7,6 (levemente alcalino).

CUIDADO: Consulte as instruções do fabricante do produto químico em relação à quantidade inicial que deve ser adicionada conforme o volume do SPA.

CONTROLE DE ADMISSÃO DE AR:

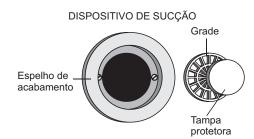
A intensidade da ação de hidromassagem é determinada pelo volume de ar introduzido no jato de água. Você poderá controlar a intensidade girando os botões de controle de admissão de ar localizados na borda do SPA (figura 9). Gire os dois botões de controle totalmente no sentido "Abrir", para obter o máximo de volume de ar. Gire os dois botões de controle no sentido "Fechar", para reduzir o volume de bolhas de ar. Quando os botões forem totalmente girados para a posição fechar apenas a água circulará pelo sistema.



Figura 9

DISPOSITIVO DE HIDROMASSAGEM





3

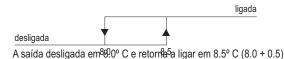
www.albacete.com.br



Exemplo 1 - Refrigeração

- Temperatura desejada: 8.0°C

- Diferencial ajustado: 0.5°C



Exemplo 2 - Aquecimento

- Temperatura desejada: 40.0°C

- Diferencial ajustado: 2.0°C



A saída desligada em 40.0° C e retorna a ligar em 38.0° C (40.0-2.0)

Deslocamento de indicação (offset) e bloqueio da faxa de ajuste:

- Aparecerá o valor do offset ajustado.
- Utilize as teclas para alterar o valor e , quando pronto , pressione .

São permitidos ajustes de -5.0 a + 5.0 C em relação à calibração realizada na fabrica, para que se possa corrigir eventuais desvios provenientes da troca do sensor ou alteração do comprimento do cabo.

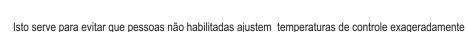
- Agora defina os limites dentro dos quais será permitido ao usuário final ajustar a temperatura de controle.
- a) Limite inferior (mínimo permitido):

Ao indicar (InF), ajuste o valor desejado e confirme com (SI)



b) Limite superior (máximo permitido):

Ao indicar SUP, ajuste o valor desejado e confirme com



Exemplo:

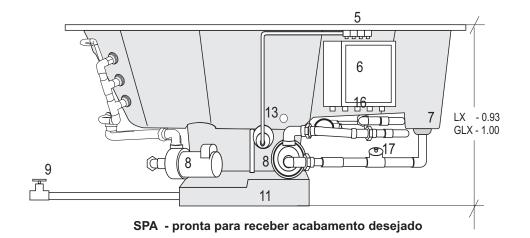
altas ou baixas.

Para resfriadores de leite, a faixa de ajuste permitida ao operador deve ser limitada de 2.0 a 6.0° C.

Sinalizações :

O indicador luminoso na frontal do aparelho indica que a saída de controle, está ligada, ou seja, contato NA (Norma Aberto) está energizado

Em caso de sensor danificado (em curto ou aberto) ou temperatura fora da faixa especifica , aparecerá Err no visor.



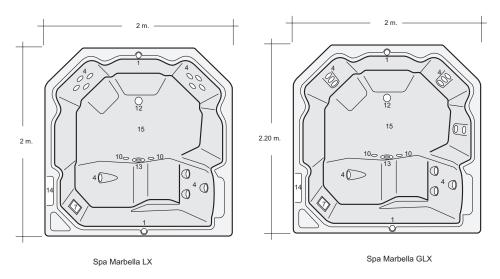


Figura 5

LEGENDAS

- 1 Controle da entrada de ar
- 2 Rede de ar
- 3 Rede hidráulica
- 4 Bocal hidro
- 5 Interruptores pneumáticos
- 6 Quadro elétrico
- 7 Coadeira/filtro
- 8 Bombas
- 9 Registro do Dreno 10 - Sucção
- 11 Reforço
- 12 Dreno
- 13 Refletor
- 14 Painel de comando
- 15 Piso anti-derrapante
- 16 Controlador de nível
- 17 Pressóstato e termômetro
- 18 Aquecedor

4